

LED ceiling light INSTRUCTION MANUAL



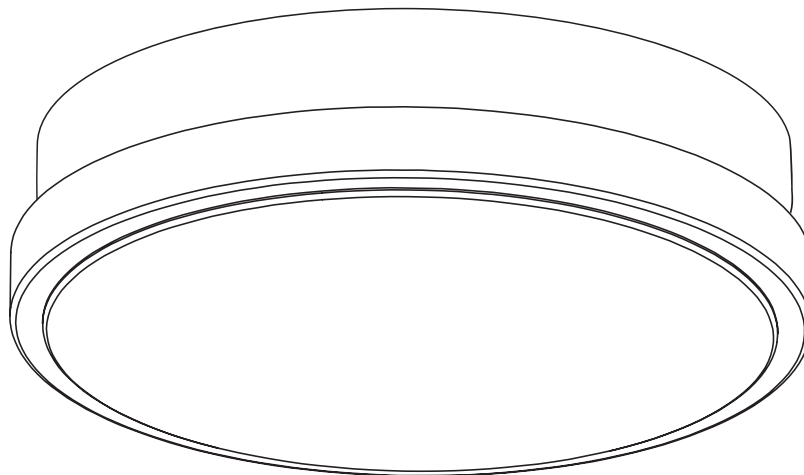
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY.

Plafonnier DEL MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT, CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.

Luz de techo LED MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE, LEER PARA FUTURA REFERENCIA: POR FAVOR, LEER DETENIDAMENTE.



For residential use only
Pour usage résidentiel seulement
Para uso residencial solamente

Made in China / Fabriqué en Chine /
Hecho en China
Rev. 28jan2016



Artika For Living Inc.
Dorval, Canada H9P 2R2

Customer service
Monday to Friday: 9 AM - 5 PM EST

Service à la clientèle
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h H.N.E.

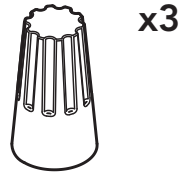
Atención al Cliente
Lunes a viernes 9 AM – 5 PM hora del Este

1-866-661-9606
support@artika.com

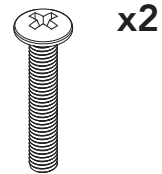
Included parts

Pièces fournies

Piezas incluidas



Wire connectors
Marrettes
Conector de cables

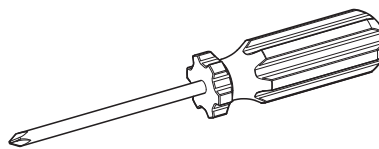


Machine screws
Vis de mécanique
Tornillo del aparato

**What you will need
(not included)**

**Vous aurez besoin de
(non inclus)**

**Lo quee usted va a necesitar
(no incluido)**



Screwdriver
Tournevis
Desarmador

**PLEASE READ THE
INSTRUCTION MANUAL
BEFORE STARTING
INSTALLATION**

Important

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunctions. Failure to follow installation instructions and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be connected by a certified electrician, according to the electrical and Building Codes effective in the region.

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before doing any installation or maintenance on this unit.

Do not use outdoors.

**VEUILLEZ LIRE LES
INSTRUCTIONS AVANT DE
COMMENCER L'INSTALLATION**

Important

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

**POR FAVOR LEA LA HOJA DE
INSTRUCCIONES ANTES DE
INICIAR LA INSTALACIÓN**

Importante

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto, y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su uso. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

No usar en exteriores.

CAUTION:

If using a dimmer, it must be LED compatible. Other dimmers may damage the unit.

ATTENTION :

Si vous utilisez un gradateur, celui-ci doit être compatible avec les lumières DEL. Les gradateurs incompatibles peuvent endommager l'unité.

PRECAUCIÓN:

Si se utiliza un regulador de intensidad de luz, asegúrese de que sea compatible con LED. Otros reguladores de intensidad de luz pueden dañar la unidad.

Installation instructions

1. Turn off power at the circuit breaker and the light switch. Ensure the power is off before removing the old light fixture.
2. Partially tighten the machine screws in the junction box (fig. 1).

Instructions d'installation

1. Couper le courant électrique au niveau du disjoncteur et de l'interrupteur de la lumière. S'assurer que le courant est éteint avant de retirer le luminaire à remplacer.
2. Visser partiellement les vis de mécanique dans la boîte électrique (fig. 1).

Instrucciones de instalación

1. Interrumpa la corriente eléctrica en el interruptor de circuitos y en el de la luz. Asegúrese de que la alimentación eléctrica haya sido apagada antes de retirar el dispositivo de iluminación anterior.
2. Apriete parcialmente los tornillos del aparato en la caja de conexiones (fig. 1).

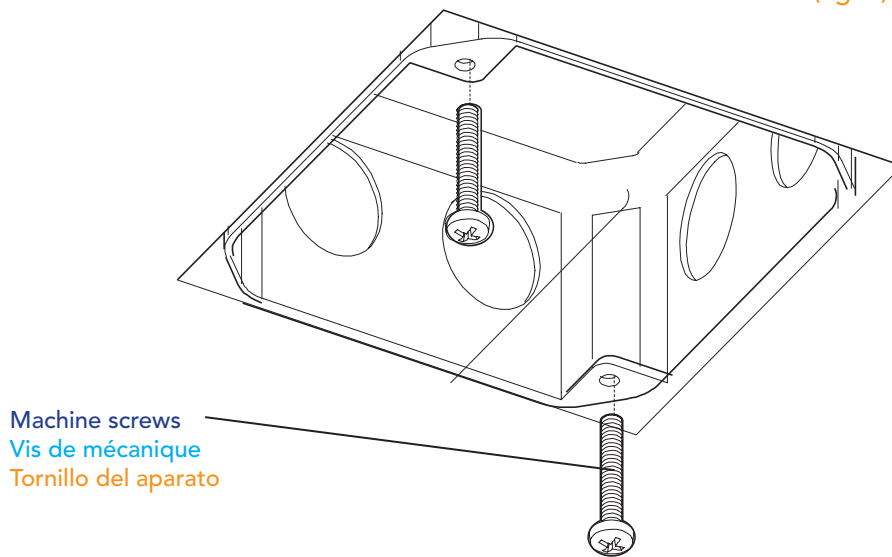


fig. 1

3. Connect the white wire from the fixture with the white supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the black wire from the fixture to the black supply wire from the junction box using a wire connector. Connect the ground copper wire to the copper wire, using a wire connector (fig. 2).

3. Connecter le fil blanc du luminaire au fil blanc de la boîte électrique à l'aide d'une marrette. Connecter le fil noir du luminaire au fil noir de la boîte électrique à l'aide d'une marrette. Connecter le fil de mise à la terre au fil de cuivre à l'aide d'une marrette (fig. 2).

3. Conecte el cable blanco del dispositivo de iluminación con el cable blanco de suministro de la caja de conexiones usando un conector de cable. Conecte el cable negro del dispositivo de iluminación al cable de alimentación negro de la caja de conexiones usando un conector de cable. Conecte el cable de cobre de tierra al cable de cobre utilizando un conector de cable (fig. 2).

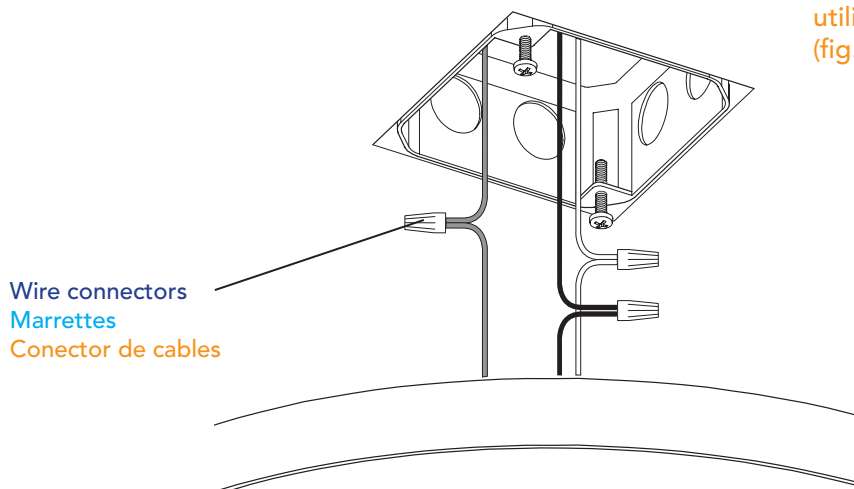


Fig. 2

Installation instructions

4. Push the wires into the junction box. Align the holes of the rear plate of the light fixture with the machine screws and turn clockwise, locking the plate into place. Tighten the machine screws, being careful not to overtighten the screws. The rear plate should be flush with the ceiling (fig. 3).

Instructions d'installation

4. Remettre le filage dans le boîtier. Aligner les trous de la plaque arrière du luminaire avec les vis de mécanique et tourner la plaque dans le sens horaire. Serrer les vis de mécanique, en faisant attention de ne pas trop serrer les vis. La plaque arrière doit être alignée avec le plafond (fig. 3).

Instrucciones de instalación

4. Empuje los cables dentro de la caja de conexiones. Alinee los orificios de la placa posterior del dispositivo de iluminación y los tornillos. Gire hacia la derecha bloqueando la placa en su lugar. Apriete los tornillos teniendo cuidado de no forzarlos. La placa posterior debe quedar nivelada con el techno (fig. 3).

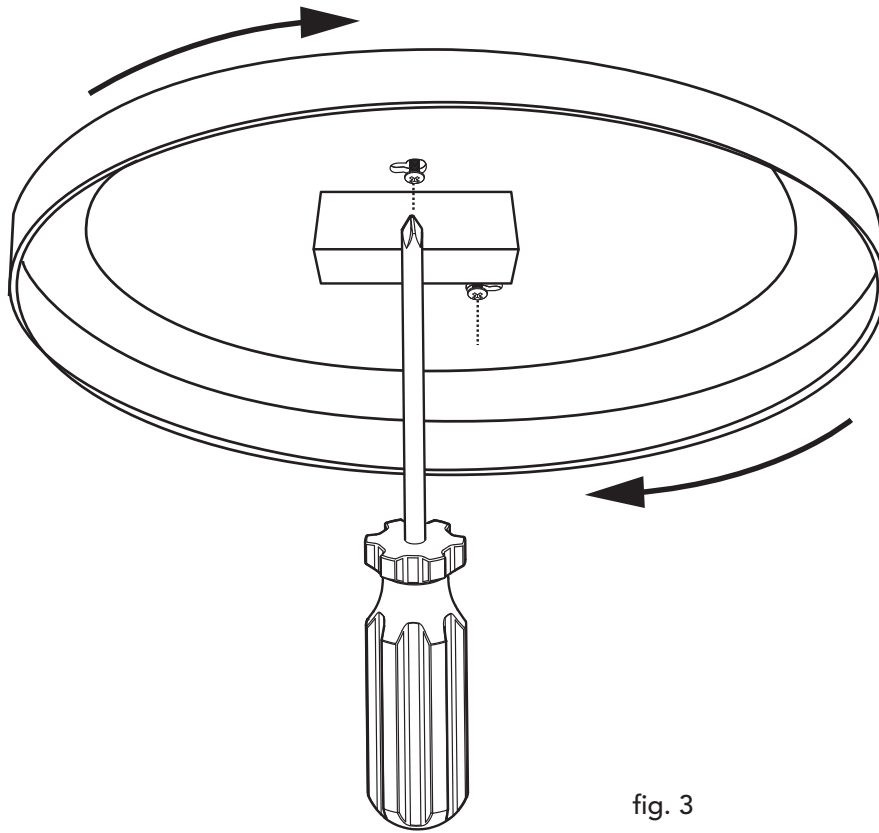


fig. 3

Installation instructions

- ⚠ 5. Reinstall the diffuser by turning it clockwise until securely fastened (fig. 4).
- 6. Restore electrical power.

Instructions d'installation

- ⚠ 5. Installer à nouveau le diffuseur en tournant ce dernier dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit correctement installé (fig. 4).
- 6. Réalimenter le courant électrique.

Instrucciones de instalación

- ⚠ 5. Vuelva a instalar el difusor, girando el difusor hacia derecha hasta que de seguro en su lugar (fig. 4).
- 6. Restablezca la energía eléctrica.

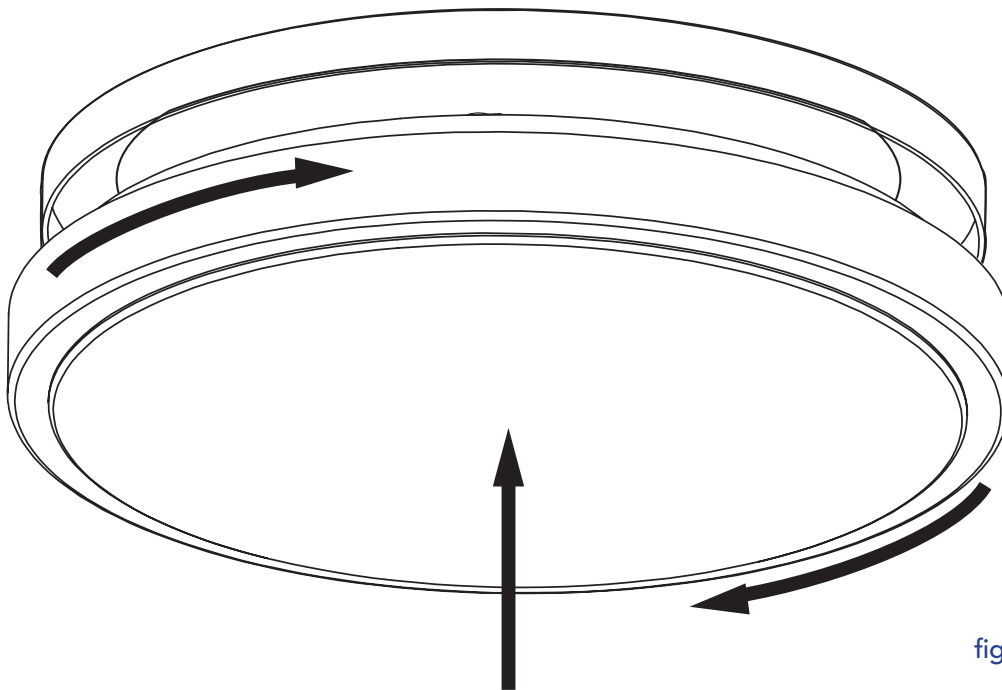


fig. 4

WARNING

Ensure the diffuser is screwed on and secured properly. An improperly installed diffuser may fall.

AVERTISSEMENT

S'assurer que le diffuseur est correctement installé. Un diffuseur installé inadéquatement pourrait tomber.

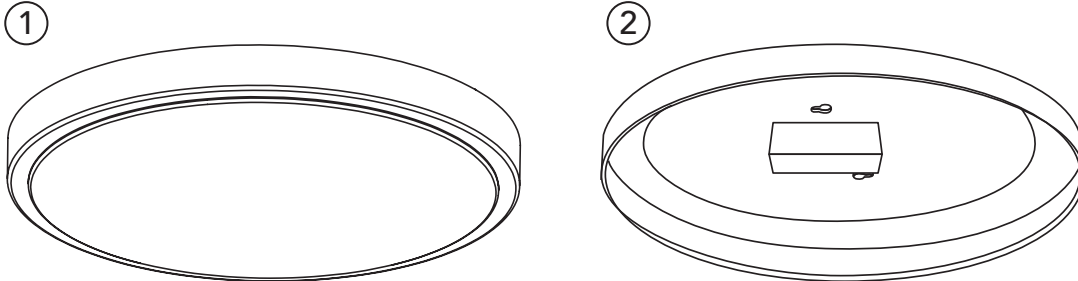
ADVERTENCIA

Asegúrese de que el difusor esté atornillado y asegurado correctamente. Un difusor instalado incorrectamente se puede caer.

Replacement parts

Pièces de rechanges

Piezas de repuesto



ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	ARTIKA # NUMÉRO ARTIKA No. ARTIKA
①	Diffuser Diffuseur Difusor	M2ES / P1
②	Base Base Base	M2ES / P2

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

* A copy of your purchase receipt will be required for ALL PARTS REQUESTS.

(Service available only in the USA and Canada)

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

* Une copie de votre reçu d'achat sera exigée pour TOUTE DEMANDE DE PIÈCE.

(Service disponible seulement aux États-Unis et au Canada)

PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

* Se le pedirá una copia de su recibo de compra para TODAS LAS SOLICITUDES DE PIEZAS

(Servicio disponible únicamente en los E.U.A. y en Canadá)

Warranty

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year warranty. We guarantee our product to be free of manufacturing defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. Should a defect arise within the warranty period, **Artika For Living Inc.** will provide a replacement product or parts free of charge.

Our warranty does not cover products installed incorrectly, or subjected to abnormal use. Normal wear and tear, misuse, improper maintenance, alteration of the product, or units not installed in accordance to the installation manual will not be covered.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the Building Code effective in the region where the unit is installed.

Our products are intended for residential use only.

The warranty does not cover shipping costs, labour costs or any other cost associated with the installation or replacement of the product. The warranty is extended to the original owner.

The amount of the claim cannot exceed the original purchase price of the item.

Artika For Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product. The warranty will be nul and void if any damage or defect could have been noticed, repaired or avoided prior to installation.

Artika For Living Inc. is not responsible for indirect or consequential damages arising from improper use or installation of this product.

Warranty only applicable for purchases made in the USA or Canada.

Garantie

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie de un (1) an. Nous garantissons que notre produit est exempt de tout défaut de fabrication ou de matériel pendant une période de un (1) an suivant la date d'achat. Si notre produit présente un problème durant la période de garantie, **Artika For Living Inc.** fournira le produit ou les pièces de rechange sans frais.

Notre garantie ne couvre pas les produits qui ont été installés incorrectement ou un produit sujet à une utilisation anormale. L'usure normale des pièces, une mauvaise utilisation, un entretien inadéquat, l'altération du produit ou un produit installé à l'encontre des instructions d'installation ne sont pas couverts.

La garantie est valide seulement pour les produits installés en conformité avec le code du bâtiment effectif dans la région où ils ont été installés.

Notre produit est destiné à un usage résidentiel seulement. La garantie ne couvre pas les frais d'expédition, les frais de main-d'oeuvre ou tout autre coût associé à l'installation ou le remplacement de nos produits. La garantie est applicable seulement envers le propriétaire original du produit.

La valeur de l'application de la garantie ne peut pas excéder la valeur totale du produit au moment de l'achat.

Artika For Living Inc. se dégage de toute responsabilité en cas de dommage direct ou indirect, de tout bris de biens ou de blessure corporelle. Cette garantie devient invalide si les défauts de fabrication avaient pu être découverts, réparés ou évités avant l'installation.

Artika For Living Inc. ne sera responsable d'aucun dommage direct ou indirect causé par une utilisation inadéquate de ce produit.

Cette garantie s'applique uniquement sur les produits achetés aux États-Unis et Canada.

Garantía

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle un (1) año de garantía. Garantizamos que nuestro producto está libre de defectos de fabricación en material y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. En caso de surgir un defecto dentro del período de la garantía, **Artika For Living Inc.** le proporcionará el reemplazo del producto o las piezas de forma gratuita.

Nuestra garantía no cubre luminaria instalada incorrectamente, o que haya sido usada de forma indebida. El uso y desgaste normal, uso indebido, mantenimiento inapropiado, alteración del producto o las unidades que no se hayan instalado de acuerdo al manual de instalación no serán cubiertos.

Esta garantía es válida solamente para los productos instalados en conformidad con el código de construcción efectiva en la región en la que se utiliza la unidad.

Nuestro producto es para uso residencial y comercial. La garantía no cubre los gastos de envío, costos de mano de obra o cualquier otro costo asociado con la instalación o reemplazo del producto. La garantía se extiende al propietario original.

El importe de la deuda no puede ser superior al precio de la compra original del producto.

Artika For Living Inc. no se hace responsable de ningún daño o lesión relacionado con el uso de este producto, directo o indirecto. La garantía será nula e invalidada si cualquier daño o defecto se pudiera notar, reparado o evitar antes de la instalación.

Artika For Living Inc. no es responsable por daños indirectos o consecuentes que surjan del uso o la instalación inapropiada de esta unidad de iluminación.

Esta garantía se aplica únicamente a productos comprados en los Estados Unidos y Canadá.

Artika For Living Inc.
Dorval, Canada H9P 2R2

Customer service
Monday to Friday: 9 AM - 5 PM EST

Service à la clientèle
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h H.N.E.

Atención al Cliente
Lunes a viernes 9 AM – 5 PM hora del Este

1-866-661-9606
support@artika.com